

## 人別送り状を読む 解答

史料1 明治三年(一八七〇)三月 人別引取之事

〔小林(茂)家文書No.二二七〕

人別引取之事

當 村 百 姓 富 次 郎 怜 、 兵 藏 妻

さた、人別送り慥ニ請取申候、則當

人別江差加申候間、為其、如斯御座候、以上

浦和縣支配所

武州埼玉郡琴寄村

名主

明治三年年三月

官吉印

浦和縣御支配所

武州埼玉郡川口村

【読み下し】

史料1 明治三年(一八七〇)三月 人別引取之事

〔小林(茂)家文書No.二二七〕

人別引取之事

一 當村百姓富次郎の悴、兵藏の妻  
さた、人別送り慥かに請け取り申し候、則ち當

人別へ差し加え申し候間、其の為、斯くの如く御座候、以上

浦和縣支配所

武州埼玉郡琴寄村

名主

明治三年三月

官吉印

浦和縣御支配所

武州埼玉郡川口村

【解答】

史料2 明治三年〔一八七〇〕三月 人別引取一札之事

〔小林(茂)家文書No.二二九〕

人別引取一札之事

浦和縣支配所

武州埼玉郡中新井村

百姓清兵衛惣

源太郎妻

可ん 年廿武才

一武州葛飾郡栗橋宿淨土真宗顕正寺旦那

右之もの義、御村方百姓平左衛門殿娘、當村百姓忠兵衛世話ニ而、右源太郎妻ニ貰請申候、然上者當村宗旨人別帳江書加申候、御村方宗旨人別御除可被成候、為後日、人別引取一札、仍而如件

右村

名主

茂右衛門印

明治三年年三月

武州埼玉郡  
琴寄村  
御名主中

【読み下し】

史料2 明治三年〔一八七〇〕三月 人別引取一札之事

〔小林(茂)家文書No.二二九〕

人別引取一札之事

浦和縣支配所  
武州埼玉郡中新井村  
百姓清兵衛惣  
源太郎妻 可ん  
年廿弐才

一武州葛飾郡栗橋宿淨土真宗顕正寺旦那

右のもの義、御村方百姓平左衛門殿の娘、當村百姓忠兵衛の世話にて、右源太郎妻に貰い請け申し候、然る上は當村宗旨人別帳へ書き加え申し候、御村方宗旨人別御除き成さる可く候、後日の為、人別引取一札、仍つて件の如し

右村  
名主  
茂右衛門(印)

明治三年三月

武州埼玉郡  
琴寄村  
御名主中